

# Home news

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1928)**

Heft 365

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# The Swiss Observer

Telephone : CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams : FREPRINCO. LONDON.

VOL. 8—No. 365

LONDON, OCTOBER 20, 1928.

PRICE 3d.

## HOME NEWS

The first five members of the new National Council have already been elected in the cantons of Glaris and Appenzel a.Rh. As no new candidates were nominated the respective executive councils of these two cantons declared the outgoing members elected for a further term of three years.

Dr. Leopold Dubois, chairman of the board of directors of the Swiss Bank Corporation and Swiss delegate on the Finance Committee of the League of Nations, died in Basle at the age of 69 (see separate reference).

A fatal accident occurred at the level crossing near Stammheim on the Etwil-Winterthur line when a basket-maker's wagon occupied in addition to the wares by a whole family was caught by a train. Of the four occupants only the child escaped unhurt whilst the mother, Frau H. Mehr, was killed on the spot.

### DIE SCHWEIZER HEIMAT.

To those of our readers who are anxious to obtain a verbatim report of the proceedings at the last "Auslandschweizerstag," held in Lucerne on September 10th and 11th, we recommend the current number (October 15th) of the *Schweizer Heimat* which appears in Graz (Austria). The full report offers very interesting reading and leaves one with the impression that our authorities at home are reluctant or powerless to remedy the complaints voiced by some of our compatriots who have not the good fortune to enjoy the unfettered hospitality accorded to the Swiss Colonies in Great Britain.

### Mr. LEOPOLD DUBOIS †

It is with deep regret that we have to announce the death on Saturday last of Mr. Leopold Dubois, Chairman of the Swiss Bank Corporation.

Mr. Dubois was born in La Chaux de Fonds in 1859 and started his career in the teaching profession though he also spent some time in the watch-making industry and there cemented a connection which bore fruit in later years when he was called in to assist in the financial reorganisation of that industry. It was at a somewhat later stage however, that Mr. Dubois first achieved a position which brought him eventually into more general prominence, namely when he was appointed to the directorship of the then newly constituted Commercial School in Neuchâtel. From this post he was called in 1890 to take over management of the Neuchâtel Cantonal Bank, and for more than fifteen years he occupied this post with distinction. In 1901 he became a member of the original governing body of the newly formed Swiss Federal Railways and in the unravelling of the intricate financial problems which presented themselves in connection with the affairs of the numerous private lines acquired by the State system Mr. Dubois had ample opportunity to give proof of his abilities as a financier. In 1906 he became a managing director of the Swiss Bank Corporation and fourteen years subsequently, on the death of Col. Simonius-Blumer, he was appointed to the office of Chairman, which he filled until his death.

His position in the bank brought him into connection with a wide circle of industrial and other concerns in all parts of Switzerland, and in France also he was well known in financial circles through his directorship of such concerns as the Credit Commercial, the Cie. Electrique de la Loire et du Centre, etc.

About two years ago he became the first president of the Ebauches S.A. which was formed to co-ordinate and reorganise that side of the Swiss watchmaking industry which concerns itself with the manufacture and export of works.

His activities during the war and the period which followed included work in concerns such as the "Kohlenzentrale" and the "Schweizerische Finanzgesellschaft."

Outside his banking and direct financial activities, however, Mr. Dubois made a name for himself in later years as an active and energetic worker in the various international financial operations and discussions of the League of Nations, and more especially in all matters which concerned the stabilisation of various depreciated currencies which was undertaken under the auspices of the League. In this capacity he came into touch with all the leading figures of European finance, and it was here most particularly that his earlier academic training stood him in good stead.

## NEW BUILDING FOR THE LONDON Y.W.C.A.

We have pleasure in publishing the following letter :—

32, Queen Anne Street, W.1.

16th October, 1928.

Sir,—The Hon. Secretary of the Foyer Suisse has remitted to me yesterday a cheque for a hundred pounds in favour of a contribution, by the Swiss Colony, to the Y.W.C.A. Central Club Building to be erected near New Oxford Street.

I beg you to accept, and to transmit to the Committee of your Institution, my sincere thanks for this generous donation. This act of charity is appreciated by myself as well as, no doubt, by the whole Swiss Colony; all the more as it is inspired by the desire to give a good example in favour of an excellent cause and as it represents a step taken even before the issue of the official appeal to our Colony and compatriots abroad.

With renewed thanks and patriotic messages,

I am, Sir, Yours very truly,

To the President of the C. R. PARAVICINI.

Foyer Suisse,  
12, Upper Bedford Place, W.C.1.

We understand that the Swiss Minister intends to approach Swiss circles both here and at home with a view to getting them interested on the lines suggested by Mrs. Stanley Baldwin and published in our last issue.

## EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

**L'affaire Spahlinger.**—L'affaire Spahlinger, à laquelle a été consacrée presque entièrement la dernière séance du Grand Conseil, soulève de passionnées discussions dans la ville. C'est pourquoi nous avons jugé opportun, au lendemain du jour où paraît la brochure *La Vérité sur l'affaire Spahlinger*, d'enregistrer quelques déclarations que nous ont faites, d'une part M. le Dr. Maurice Roch, de l'autre M. Henry Spahlinger. Ceci aux fins de renseigner nos lecteurs et sans prétendre le moins du monde à influencer leur opinion.

De nombreux médecins ont cru, dans les débuts, en la valeur des travaux de M. Spahlinger, nous dit le Dr. Maurice Roch. Loïn de redouter la découverte que M. Spahlinger prétend avoir faite, ils l'appellent de leurs vœux ardents et se sont employés à attirer l'attention sur ces travaux. Car M. Spahlinger est un homme charmant et qui n'a pas de peine à attirer les sympathies.

Malheureusement, à l'examen, ils se sont rendu compte qu'il s'agit là d'une façade de laboratoire, derrière laquelle il n'y a rien; d'une méthode qui ne repose sur aucune expérience quelconque, et dont il n'y a rien à tirer. M. Spahlinger, qui travaille depuis quinze ans et qui prétend avoir fait des découvertes sur la sérologie de la tuberculose, n'a encore rien sorti qui soit contrôlable, et ce long travail qu'on invoque comme un argument en sa faveur se retourne contre lui. Si le quart de ce qu'il avance était vrai, je vous assure qu'il ne serait pas en peine pour continuer ses travaux, et que c'est par millions que les dollars lui arriveraient d'Outre-Atlantique. J'affirme qu'un savant sérieux, que se présenterait devant le public médical en disant : voici mes idées, donnez-moi la possibilité de les réaliser, obtiendrait aide et appui, financiers et moraux.

Car ou bien M. Spahlinger a trouvé quelque chose, et il en garde jalousement le secret, et alors il agit vis-à-vis de l'humanité d'une manière inqualifiable et en tout cas ne doit pas s'étonner de la défiance des médecins; ou bien il n'a rien trouvé du tout, et ce qui donne à cette dernière éventualité le plus de chances d'être la vraie, c'est qu'il n'a rien produit de sérieux.

Il dit avoir découvert diverses races de bacilles de la tuberculose, et pouvoir fabriquer un sérum pour chacune des espèces qu'il a réussi à différencier. Mais il se garde d'exposer quelles sont leurs propriétés particulières, comment il les sépare, comment il les cultive et comment de tous ces sérums il ferait un sérum complet. Que des malades de M. Spahlinger aient été guéris, c'est possible. Souvent des cas de tuberculose qui paraissent graves se guérissent sans que le malade soit soigné d'une manière spéciale, sans cure et sans séjour dans un sanatorium. Dans un pareil domaine, plus qu'en tout autre, des cas isolés ne prouvent rien. M. Spahlinger demande que ses expériences soient contrôlées. Mais aucun contrôle n'est possible là où il ne se passe rien. Et comme le disait fort bien le professeur Léon Bernard, "Pasteur n'était pas médecin, mais il ne souffrait pas de ne pas être médecin pour être Pasteur."

M. Spahlinger, que nous trouvons à Carouge, dans la maison qui était auparavant la résidence de sa famille, et où il a installé ses laboratoires, nous dit de son côté :

Je n'ai rien demandé à mes concitoyens; je ne tiens pas à ce qu'on parle de moi, et je ne vends pas mes sérums. Tout ce que je demande, c'est qu'on me laisse travailler en paix.

On m'accuse d'être un charlatan et un escroc. Tout le monde, heureusement, ne partage pas cette opinion. Tenez, voyez tous ces dossiers, choisissez, lisez ce que vous voudrez; vous vous rendrez compte du fait que d'anciens malades me gardent tout de même une certaine reconnaissance et que des savants m'accordent une certaine estime.

Après tout, que l'on dise sur moi ce qu'on voudra, cela m'importe peu tant qu'on n'entrave pas mes recherches et mon travail. Le malheur est qu'aujourd'hui on menace l'existence même de mon laboratoire. Et lorsque je dis aux médecins de notre ville: Venez vous rendre compte de mes travaux, je suis prêt à vous donner toutes les explications que vous voudrez,—ils se refusent froidement à expérimenter mes traitements. Alors comment peuvent-ils se faire une opinion?

Ils prétendent que mes traitements ont fait du mal à telle ou telle personne. Je demande des preuves de cette assertion. Ils ne m'en apportent aucune et continuent simplement cette campagne de diffamation. J'offre de démontrer l'injustice de ces accusations, d'apporter des témoignages irréfutables: ils ne m'écoutent même pas.

Bref, on déclare d'une part qu'on ne connaît mes remèdes que par oui-dire, qu'on ne peut émettre d'opinion scientifique sur eux ou sur les théories qui leur ont donné naissance; et d'autre part on réclame à grand bruit la fermeture d'un laboratoire qui m'a coûté plus de quinze ans de travail. Et quand je demande qu'au moins l'on vienne se rendre compte de ma méthode, on se borne à me répondre que je suis un fumiste et un mercanti.

Je ne demande pas qu'on me croie sur parole, ni même qu'on croie sur parole les médecins illustres qui attestent les bienfaits de mes sérums et vaccins, je demande simplement qu'on ne trouble pas mes travaux, qu'on vienne visiter mon laboratoire et qu'on fournisse les preuves des accusations portées contre moi.

**Die Spartätigkeit in der Schweiz.**—Die Sparkassenguthaben in der Schweiz haben sich im letzten Jahre um 218 Millionen Franken vermehrt. An der Vermehrung haben die Kantonalbanken 90 Millionen, die Sparkassen 37 Millionen, die grösseren Lokalbänken 36 Millionen beigetragen. Hierauf folgt die Gruppe der Grossbanken, unter denen auf die Schweiz. Volksbank 31 Millionen entfallen. Der verhältnismässige Anteil der Kantonalbanken am Gesamtsparcapital ist 39.95 Prozent, derjenige der Sparkassen 31.77 Prozent. Von dem Gesamtzuwachs der Spargelder bilden ca. 57 Millionen Franken den Ueberschuss der Einzahlungen über die Rückzüge im abgelaufenen Jahr und stellen somit die eigentliche Spartätigkeit dar, soweit nicht Kassaobligationen, sowie andere festverzinsliche Titel, welche statistisch nicht erfasst werden können, hinzuzurechnen sind. Die neuen Einlagen sind von 996 auf 1070 Millionen Franken gestiegen, also um 74 Millionen Franken, während die Abhebungen sich um 111 Millionen Fr. erhöhten und einen Betrag von 1013 Millionen erreichten. Auf den Bestand zu Jahresanfang ausgerechnet, ist die prozentuale Zunahme 9.49 Prozent bei den Grossbanken, 6.2 Prozent bei den Kantonalbanken, 6.19 Prozent bei den mittleren und kleineren, 5.56 Prozent bei den grossen Lokalbänken, bei den Sparkassen 4.39 Prozent und bei den Hypothekenbanken 4.3 Prozent. Die durchschnittliche Verzinsung der Spargelder am Schlusse des Jahres betrug 4.14 Prozent: sie ist gegenüber dem Vorjahr um einen Bruchteil gefallen. Unverändert blieb sie bei den Kantonalbanken, welche mit 4.04 Prozent den niedrigsten Durchschnittszinssatz aufweisen. Auch die Hypothekenbanken haben an ihrer Verzinsungspolitik festgehalten; ihr Durchschnittszinssatz stellt sich wieder auf 4.19 Prozent. Dagegen ist bei den grösseren, sowie bei den mittleren und kleineren Lokalbänken eine weichende Tendenz festzustellen, sie scheinen in vermehrter Masse den 4½-Prozentsatz zur Anwendung zu bringen. Dasselbe gilt von den Sparkassen, deren Durchschnitt von 1926 auf 1927 von 4.33 Prozent auf 4.26 Prozent gesunken ist.—Im Jahre 1928 ist der Zugang an Spargeldern und Obligationen ganz bedeutend schwächer als im Vorjahr.

—*Emmentaler Nachrichten.*

**Eine Riesenturbine für Amerika.**—Die amerikanischen Zeitungen und Bücher haben der ganzen Welt die Auffassung eingehämmert, dass alles Amerikanische grösser und besser sei als sonst ir-